## Aus der Zeit gefallen: Der "Hans im Glück"

LEBEN Der alte Bauer kam selten in die Stadt. Mit dem Bulldog war der Weg ja viel zu weit. Jetzt ist er auf 34 Fotos im Leeren Beutel präsent. An die 2000 Besucher sahen sie schon, manche mit Tränen in den Augen.

VON HEINZ KLEIN, MZ

schon war der Hans aus der Zeit gefallen. gust ist er gestorben. Er führte ein Leben, in das er eben hineingeraten war, wie es sich halt ergeben hat. Mit wenigen Sachen, die immer älter wurden, so, wie der Hans auch. Und schönigen", sagt Stefan Winkelhöfer. als irgendwann seine alten Ohren nicht Doch Armut muss nicht zwangsläufig mehr recht hören wollten, brauchte er und immer arm machen. Der Hans war auch keinen Radio mehr. Drum hat der einer, den die Armut nicht arm gemacht Hans das Radio hinauf in die Kammer hat. Er hat seinen Stolz und seine Würde gestellt, in die er selten kam. Die Schwal- behalten und er scheint mit so wenig berln, die viel öfter als der Hans in die glücklich gewesen sein. Genau das ist die Kammer kamen, haben dann auf dem Botschaft: Glücklich sein mit weniger. Radio und neben einem alten Hut ihr Nest gebaut.

## Die Ausstellung bricht Rekorde

Einer kam öfter zum Hans. Fünf Jahre

lang, immer wieder. Stefan Winkelhöfer hatte stets was dabei: seine Leica. Und der Hans hatte nichts dagegen, wenn Spiegelreflexkamera klickte. Er hat sich und seine Welt fotografieren lassen, immer genau so, wie es halt war. Absolut authentisch, schwarz-weiß und bewusst grobkörnig brachte Ste-Winkelhöfer den Hans und seiist eine Welt der absoluten Bescheidenheit, der weitestgehenden Anspruchslosig-"Brennholz und einen Ofen

brauchst Du. Dann hast Du eine warme Stube. Ein bisserl was zu essen und ein paar Flaschl Bier. Leute, mit denen Du reden kannst. Tiere. Daheim sein können." Dr. Josef Paukner beschrieb verstehend, einfühlsam und zärtlich diese kleine Welt. Und beides, Fotos

Der Hans lebte in großer Bescheidenheit in einem kleinen Sachl in Frauenzell Foto: Winkelhöfe

und Texte, erzeugen in ihrer Harmonie eine Poesie, die eine faszinierende Wir-REGENSBURG. "Ich bin gerührt," "Ich bin kung auf die Besucher der Ausstellung zutiefst berührt." "Die Bilder haben mich hat. An diesem Wochenende wird wohl betroffen gemacht." Diese Sätze liest die Zweitausendermarke geknackt. Keiman dutzende Male in dem Gästebuch, ne Ausstellung im Leeren Beutel lockte das in der Ausstellung "Hans im Glück" heuer mehr Besucher. Am Sonntag sollte aufliegt. Dabei hat der Hans doch gar sie eigentlich zu Ende gehen. Doch der nicht so viele Menschen berühren kön- Erfolg macht den Hans zum Dauerbrennen, kam ja kaum jemand in sein kleines ner. Nun wird bis 26. November verlän-"Sachl", das Häusl in Frauenzell, in dem gert. Dazu gibt es das Buch "Hans im er sein Leben lang gewohnt hat. Das wa- Glück". Der Hans hat es noch gesehen. ren 82 Jahre. Und seit vielen Jahren Die Ausstellung nicht mehr. Am 6. Au-

"Man muss Armut bekämpfen, nicht be-

"Die wichtigsten Sachen kannst Du eh" nicht mit Geld kaufen", sagt Josef Paukner: "Wenn ich einkaufen geh' und kauf mir dann nix, weil ich's ned brauch', get's mir auch gut." Eine Einstel-

lung, die in echtem Kontrast steht zu dem, was wir tun werden, wenn wir uns in den nächsten Wochen in den vorweihnachtlichen Konsumrausch stürzen.

ne Geschichte zu erzählen. Die handelt von einem alten Gwandkasten. Jemand, der das alte Stück sah, wollte ihn für 800 Euro kaufen. Der Hans hat zwar den Schrank nicht gebraucht. Aber was sollte er mit 800 Euro? Und weil er die

Vom Hans gibt es dazu eine schö-

braucht hat, hat er den alten Kas ten lieber behal-

zweite Sohn wurde

er, sondern Knecht.

Alles wird runzlig und rau: Hände, die von Arbeit, Öl, Ruß und Asche erzähle

Zweitgeborenen. Hans irgendwie gründlich verpasst. Aber klopft. Der ältere Bru- mit was hätte er auch wachsen sollen? der sollte den So blieb die kleine Welt des Fischn Hans kleinen Hof über- (so der Hansname) wie sie war und der Der Rest der Welt drehte sich weiter.

Als die Mutter 1984 starb, war der dann eben nicht Bau- Hans allein. Welche Frau wäre schon auf so ein kleines Sachl gekommen? So blieb So verdingte sich der der Hans "oaschichtig", lebte ohne Fern-Hans vier Jahre als seher, ohne Radio, und seine Waschma-Rossknecht bei einem schine war ein großer Blechtopf, in dem Bauern im Donautal, er am Holzofen die Wäsche auskochte.

arbeitete dann einige Seine Liebe bekam dafür die Mutter-Zeit im Kalkwerk und gottes ab, der der Hans mit der Verehweil der ältere Bruder rung eines glühenden Marianers und der schließlich auf einen Kreativität eines Habenichts kleine Magrößeren Hof weggehei- rienaltäre in Feld und Flur baute. Dazu ratet hat, wurde der nahm er, was er hatte. Die Marienfigur

das der Hans so ein paar Hühner und die alte Mutter, die blumen ihre Zierde, und weil der Hans seinem Bulldog nach Brennberg zum von lieben Menschen um ihn herum. keine Perlen und Edelsteine hatte, hat er Einkaufen gefahren ist, dann sind im- Fürsorgliche Nachbarn dachten an ihn, Die Botschaft vom Wachsen oder als Schmuck ein paar Kronkorken vom mer ein paar Tröpferl Öl auf der Strecke wenn am Sonntag vom Schweinebraten eines Weichen in der Landwirtschaft hat der Bierflaschl mit in das Wurzelholz gegeblieben. Auch mit dem Einparken hate ein gutes Stück samt einem Knödl übrig Neben der Maria waren dem Hans sei- sein Bulldog mitten zwischen Rosenstö- zeitung vom Vortag mit. Eine Bäuerin, achst mir halt de Wichtigsten aus", bat Winkelhöfer das Ziel seines fotografi- scheidenheit und Anspruchslosigkeit so Nutzen. Und hin wird's von selber."

die Jahre, obwohl so ein Maschinerl ja se sein können?

"Unlängst habe ich den Hans gefragt: "Hans, was ist Glück für dich?" Die Antwort hat mich nicht überrascht: "Woaß i net. Keine Ahnung. Dass i gsund bin und bei meine Viecher im Stall sein derf." AUS DEM BUCH "HANS IM GLÜCK"

ne Tiere und sein Bulldog heilig. Freilich cken und Maiglöckerl in einem Vorgar- die Res, kam jeden Tag, um die Kuh zu er. kam der Hanomag Baujahr 1954 auch in ten. Doch wer hätte dem Hans schon bö- melken und manch anderer half mit,

## Vor der Pillenflut: "Fünfe nimm i!"

Selbstbewusst und völlig unbefangen ging der Hans durch die Welt, die er sich aus lustig blinzelnden Augen immer neugierig ansah. "Der wurde von einer Welle getragen", sagt Josef Paukner. geschwappt sein, denn in dieser Richtung bekam der Fischn Hans von Jahr zu Jahr mehr Schlagseite. Ganz schief saß er schließlich auf seinem Hanomag, so dass man Angst haben musste, dass er runter-

wenn Not am Mann war. Mit den Jahren Umwelt kam der Hans schon über die Hans in rund 2000 Fotos fest. Der ist nun

"Beim Hans ist nichts gerade. Nichts ist eben. Nichts ist glatt. Nirgends ist da ein rechter Winkel. Windschief ist alles geworden, bücklig und voller Falten und Runzeln und Narben.... So geht alles dahin." AUS DEM BUCH "HANS IM GLÜCK"

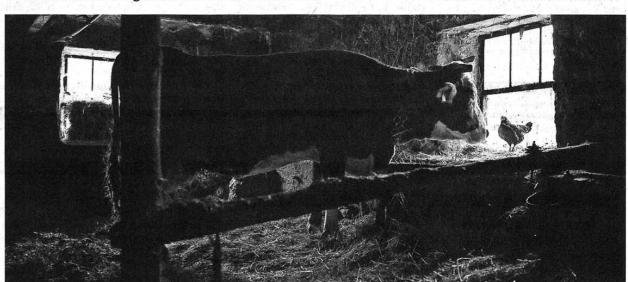




Der Hans und der Hanomag: 63 Jahre hielten sie fest zusammen.



Ein Flaschl Bier braucht man schon



Begegnung auf Augenhöhe

Alle Fotos: Stefan Winkelhöfer

zeigt wurde. So schaffte es der Fischr

Hans aus Frauenzell bis nach Shanghai

**DER HANS IM GLÜCK** 

> Die Ausstellung "Hans im Glück" in der städtischen Galerie im Leeren Beutel wird aufgrund des großes Besucherinteresses verlängert. An diesem Wochenende wird wohl die Rekordmarke von 2000 Besuchern geknackt. Die 34 SW-Fotos von Stefan Winkelhöfer mit Textpassagen von Dr. Josef Paukner sind dann noch bis 26. November zu sehen. Danach geht die Ausstellung ins Oberpfälzer Freilandmuseum

"Sonst funktioniert nicht mehr

viel am Hof. Aber was kaputt

ist, das braucht man auch nicht

mehr. Und wenn man was nicht

mehr braucht, hebt man es

trotzdem auf. Da ist der Hans

noch einer vom alten Schlag."

AUS DEM BUCH "HANS IM GLÜCK"

> Das Buch "Hans - eine kleine Geschic te vom Glück" zeigt das einfache Leben des Fischn Hans in 34 künstlerisch fotografierten SW-Bildern von Stefan Winke höfer (im Bild links), in überaus einfühlsa men Texten beschrieben von Dr. Josef Paukner (rechts). Das Buch mit einem Vor wort von Caroline-Sophie Ebeling und Maria Lang ist im Dr. Peter Morsbach Verlag erschienen und kostet 20 Euro. ISBN



schen Schaffens. Fünf Jahre begleitete er zu fotografieren, dass bei aller Armut Mit wachsender Unterstützung seiner das Frauenzeller Original und hielt den stets die Würde blieb.

> In Würde nach einer Schraube bücken Dr. Josef Paukner, Völkerkundler, Kon-

> zeptschmieder für Ausstellungen und als rühriger Naturschützer und Vorsitzender der Donau-Naab-Regen-Allianz in der Öffentlichkeit bekannt, ist selbst im Bayerischen Wald in einfachen Verhältnissen aufgewachsen. So konnte er in Gesprächen mit viel Verständnis in das Leben des Frauenzeller Originals hineinschauen. Er versteht, dass man sich nach einer Schraube, die verlorenging und irgendwo auf der Straße liegt, in Würde

zwickte und zwackte es natürlich immer Für Stefan Winkelhöfer, der im Brotbe- verschwunden. Was bleibt, ist das Zeug- bücken und sie dann in den Hosensack chentisch. Wenn der Hans den Über- spruch fotografiert, ist der Hans zum unverstellt und vorbehaltlos fotografie- schon wieder ein Ersatzteil gewonnen. blick verloren hatte, packte er den Tab- Freund geworden: "Ich möchte doku- ren - ins Leben hineinschauen. Doch "Früher hat man alles aufgehoben", lettenberg in eine Rogl (Tüte) und schüt- mentieren, bewahren und festhalten, Stefan Winkelhöfer hat aufgepasst. "Ich schreibt Josef Paukner. "Ob man's wegtete die Pillenflut auf den Tisch einer be- was verschwindet, Zeuge des Umbruchs wollte kein Voyeur sein", sagt er. Es ist wirft oder da lässt, bleibt sich gleich. freundeten Ärztin. "Fünfe nimm i. Su- und eines Neubeginns sein", umschreibt ihm gelungen, den Hans in seiner Be- Vielleicht ist es ja doch noch mal von

AKTUELL IM NETZ



Mehr Bilder zum Thema finden Sie bei uns im Internet: > mittelbaverische.de/regensburg

Hans doch noch Bauer auf dem kleinen wohnte in einem Wurzelstock. Ein nicht umzubringen ist. Doch ein bisserl fällt, wenn man hinter ihm herfuhr. "Sachl" gleich an der Frauenzeller Klos- Stück altes Bulldog-Blech war ihr Dach, inkontinent ist er schon geworden, der und in sei- nis eines Lebens, das Betrachter stau- stecken kann. Wenn sich dann zuhause Das Leben, in termauer. Da gab es ein paar Kühe und das den Regen abhielt, ein paar Wiesen- alte Hanomag, und wenn der Hans mit von einer Welle getragen, sondern auch pelten sich auf dem abgewetzten Kü- ner Freizeit mit künstlerischem An- nend macht. Der Hans ließ sich völlig eine passende Mutter dazu findet, ist

te es der Hans nicht so. Einmal stand blieb und brachten stets auch die Tages-

Runden, auch wenn ihm das Leben im mer beschwerlicher wurde. Und nun ist er zum Ende seiner Tage noch zu einer kleinen Berühmtheit geworden. Ein bisserl war er das aber auch vorher schon mal. Der Fotograf Stefan Hanke hat den Fischn Hans bereits in seinem Fotoband Standbilder verewigt. Auch ein holländischer Fotograf entdeckte den Hans als lohnendes Motiv. Die Bilder wurden Teil einer Ausstellung, die sogar in China ge-